



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 20 iulie 2021
(OR. en)

10229/21
PV CONS 20
AGRI 315
PECHE 236

PROIECT DE PROCES-VERBAL
CONSILIUL UNIUNII EUROPENE
(**Agricultură și Pescuit**)
28 și 29 iunie 2021

CUPRINS

Pagina

1.	Adoptarea ordinii de zi	4
2.	Aprobarea punctelor „A”	
a)	Lista fără caracter legislativ	4
b)	Lista cu caracter legislativ	4

AGRICULTURĂ

Deliberări legislative

3.	Pachetul de reformă a PAC post-2020	7
a)	Regulamentul privind planurile strategice PAC	
b)	Regulamentul privind finanțarea, gestionarea și monitorizarea PAC	
c)	Regulamentul privind organizarea comună a pieței (OCP) produselor agricole	

PESCUIT

4.	Regulamentul de modificare a unor diverse regulamente în ceea ce privește controlul pescuitului	8
----	---	---

Activități fără caracter legislativ

5.	Comunicarea privind situația actuală a politicii comune în domeniul pescuitului (PCP) și consultarea privind posibilitățile de pescuit pentru 2022	8
----	--	---

AGRICULTURĂ

6.	Decizie a Consiliului prin care se solicită Comisiei să prezinte un studiu privind situația și opțiunile Uniunii referitoare la introducerea, evaluarea, producerea, punerea pe piață și utilizarea agenților de control biologic nevertebrați pe teritoriul Uniunii și, după caz, o propunere având în vedere rezultatele studiului (temei juridic: articolul 241 din TFUE)	8
7.	Stabilirea unui obiectiv de protecție pentru albinele melifere în contextul revizuirii documentului de orientare al EFSA din 2013 privind albinele	9

Diverse

Pescuit

8. a) Punerea în aplicare a Directivei privind amenajarea spațiului maritim 9
b) Programarea Fondului european pentru afaceri maritime, pescuit și acvacultură (FEAMPA): maximizarea valorii adăugate a investițiilor publice în pescuit și acvacultură 9
c) Situația actuală din Atlanticul de Nord-Est..... 9

Agricultură

- d) Raportul președinției privind „Suplimentele alimentare pe piața Uniunii – calea de urmat” 9
e) Acțiunea comună privind rezistența la antimicrobiene și infecțiile asociate asistenței medicale (JAMRAI) și situația actuală privind rezistența la antimicrobiene 10
f) Creșterea animalelor pentru blană în Uniunea Europeană 10

AGRICULTURĂ

Activități fără caracter legislativ

9. Situația pieței 10

Deliberări legislative

3. (continuare) Pachetul de reformă a PAC post-2020 11
a) Regulamentul privind planurile strategice PAC
b) Regulamentul privind finanțarea, gestionarea și monitorizarea PAC
c) Regulamentul privind organizarea comună a pieței (OCP) produselor agricole

Diverse

10. a) Cea de a 49-a Conferință a directorilor agențiilor de plăți ale UE (conferință online, 9 iunie 2021) 12
b) Propuneri legislative actuale 12
c) Cea de a patra Conferință ministerială Uniunea Africană-Uniunea Europeană privind agricultura (videoconferință, 22 iunie 2021)..... 12
d) Dezastrul natural recent și daunele grave cauzate sectorului agricol..... 12

- ANEXĂ – Declarații de consemnat în procesul-verbal al Consiliului 13

REUNIUNEA DE LUNI, 28 Iunie 2021

1. Adoptarea ordinii de zi

Consiliul a adoptat ordinea de zi care figurează în documentul 9876/1/21 REV 1.

2. Aprobarea punctelor „A”

a) Lista fără caracter legislativ

9963/21

Consiliul a adoptat punctele „A” enumerate în documentul 9963/21, inclusiv versiunile COR și REV prezentate spre adoptare. În addendum figurează declarații cu privire la aceste puncte.

În ceea ce privește punctele următoare, documentele se citesc după cum urmează:

Acte delegate sau acte de punere în aplicare

4. Regulamentul (UE) .../... al Comisiei din XXX de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1881/2006 în ceea ce privește nivelurile maxime de plumb din anumite produse alimentare
Decizie de a nu se opune adoptării
aprobat de Coreper, partea I, la 16.6.2021
- 9537/21
8275/21
+ REV 1 (fr)
+ ADD 1
+ ADD 1 REV 1 (cs)
DENLEG

Pescuit

11. Decizie a Consiliului privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu a Protocolului de punere în aplicare a Acordului de parteneriat în domeniul pescuitului cu Gabonul
Adoptare
aprobat de Coreper, partea I, la 23.6.2021
- [C]** 9383/21 + ADD 1
9170/21
9171/21
+ COR 1 (bg, cs, pt, ro)
PECHE

Transporturi

18. Decizie a Consiliului privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului privind transportul aerian dintre UE și statele membre ale acesteia și Statul Qatar
Adoptare
aprobat de Coreper, partea I, la 23.6.2021
- [C]** 9690/21
8457/21
7744/21
+ COR 1 (pl)
AVIATION

Afaceri generale

27. Concluzii privind Oficiul European pentru Selecția Personalului (EPSO) (RS nr. 23/2020 al CCE)
Aprobare
aprobat de Coreper, partea I, la 23.6.2021
- 9761/21
+ COR 1 (cs)
+ REV 1 (sv)
STAT

Justiție și afaceri interne

28. Decizie a Consiliului de stabilire a normelor de aplicare privind responsabilul cu protecția datelor și restricțiile privind anumite drepturi ale persoanelor vizate
Adoptare
aprobat de Coreper, partea II, la 16.6.2021
- 9040/21
9148/21
+ COR 1 (sl)
DATAPROTECT
- b) **Lista cu caracter legislativ [Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]**
- 9964/21 + COR 1

Mediu

1. **Regulamentul privind Legea europeană a climei**
Adoptarea actului legislativ
aprobat de Coreper, partea I, la 23.6.2021
-  10125/21 + ADD 1
PE-CONS 27/21
CLIMA
- Consiliul a aprobat poziția în primă lectură a Parlamentului European, iar actul propus a fost adoptat, cu abținerea Bulgariei, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [Temei juridic: articolul 192 alineatul (1) din TFUE]. În anexă figurează o declarație cu privire la acest punct.

Justiție și afaceri interne

2. **Modificări care decurg din ETIAS:**
Regulamentul privind modificările referitoare la frontiere și vize care decurg din ETIAS
Adoptarea actului legislativ
aprobat de Coreper, partea I, la 23.6.2021
-  9823/21
PE-CONS 17/21
IXIM
- Consiliul a aprobat poziția în primă lectură a Parlamentului European, iar actul propus a fost adoptat, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [Temei juridic: articolul 77 alineatul (2) din TFUE].

3. **Modificări care decurg din ETIAS:**  9822/21
Regulamentul privind modificările referitoare la sistemul PE-CONS 16/21
ECRIS-TCN care decurg din ETIAS IXIM
Adoptarea actului legislativ
aprobat de Coreper, partea I, la 23.6.2021

Consiliul a aprobat poziția în primă lectură a Parlamentului European, iar actul propus a fost adoptat, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [Temei juridic: articolul 82 alineatul (1) și articolul 87 alineatul (2) din TFUE].

4. **Modificări care decurg din ETIAS:**  9821/21
Regulamentul privind modificările referitoare la cooperarea PE-CONS 15/21
polițienească și judiciară care decurg din ETIAS IXIM
Adoptarea actului legislativ
aprobat de Coreper, partea I, la 23.6.2021

Consiliul a aprobat poziția în primă lectură a Parlamentului European, iar actul propus a fost adoptat, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [Temei juridic: articolul 82 alineatul (1) și articolul 87 alineatul (2) din TFUE].

Cercetare

5. **Decizie a Consiliului de stabilire a măsurilor necesare pentru**  9714/21 + ADD 1
punerea în aplicare a Protocolului, anexat la Tratatul de 9399/21
instituire a Comunității Europene, referitor la consecințele RECH
financiare ale expirării Tratatului de instituire a Comunității
Europene a Cărbunelui și Oțelului (CECO) și la Fondul de
cercetare pentru cărbune și oțel
Acord de principiu
Solicitarea aprobării Parlamentului European
aprobat de Coreper, partea I, la 23.6.2021

Consiliul a fost, în principiu, de acord cu proiectul de decizie a Consiliului, astfel cum a fost finalizat de experții juriști-lingviști și cum figurează în documentul 9399/21, și a decis să îl transmită Parlamentului European spre aprobare. În anexă figurează o declarație cu privire la acest punct.

6. Regulamentul de modificare a Regulamentului (CE) nr. 168/2007 privind înființarea Agenției pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene

 10090/21
9827/21
JAI

Acord de principiu

Solicitarea aprobării Parlamentului European

aprobat de Coreper, partea II, la 23.6.2021

Consiliul a fost, în principiu, de acord cu textul proiectului de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 168/2007 privind înființarea Agenției pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene (FRA), revizuit de experții juriști-lingviști, astfel cum figurează în documentul 9827/21, și a decis să solicite aprobarea Parlamentului European cu privire la acest proiect de regulament, în conformitate cu articolul 352 din TFUE.

Deliberări legislative

[Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

AGRICULTURĂ

3. Pachetul de reformă a PAC post-2020

 10048/21

- a) **Regulamentul privind planurile strategice PAC**
- b) **Regulamentul privind finanțarea, gestionarea și monitorizarea PAC**
- c) **Regulamentul privind organizarea comună a pieței (OCP) produselor agricole**

Dezbateri de orientare

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de președinție cu privire la „supertrilogul” care a avut loc la 24 și 25 iunie 2021 și a desfășurat o dezbateri de orientare pe această bază.

Dezbaterea a indicat că există suficient sprijin în cadrul Consiliului pentru acordurile provizorii la care s-a ajuns cu colegiutorul cu privire la principalele puncte politice. Lucrările ar trebui să continue la nivel tehnic pentru a se finaliza elementele tehnice restante ale propunerilor.

Proiectul de declarație privind simplificarea PAC cuprins în documentul 10048/21 ar urma să fie anexat la procesul-verbal al acestei reuniuni sub forma unei declarații a Consiliului.

Consiliul a luat act de intenția delegației bulgare de a prezenta o declarație privind sprijinul cuplat pentru cartofii pentru consum, care va fi susținută de delegațiile română și slovacă. Această declarație figurează în anexa la procesul-verbal al acestei reuniuni.

PESCUIT

4. **Regulamentul de modificare a unor diverse regulamente în ceea ce privește controlul pescuitului**  9390/2/21 REV 2 + REV 2 ADD 1-2 + **REV 2 ADD 2 COR 1** 9317/18 + ADD 1
Abordare generală

Consiliul a adoptat o abordare generală cu privire la regulamentul de modificare a unor diverse regulamente în ceea ce privește controlul pescuitului, astfel cum figurează în documentul 9390/2/21 REV 2 ADD 1.

Consiliul a luat act de declarația delegației spaniole.

Activități fără caracter legislativ

PESCUIT

5. Comunicarea privind situația actuală a politicii comune în domeniul pescuitului (PCP) și consultarea privind posibilitățile de pescuit pentru 2022 9515/21
Prezentare din partea Comisiei
Schimb de opinii

AGRICULTURĂ

6. **Decizie a Consiliului prin care se solicită Comisiei să prezinte un studiu privind situația și opțiunile Uniunii referitoare la introducerea, evaluarea, producerea, punerea pe piață și utilizarea agenților de control biologic nevertebrați pe teritoriul Uniunii și, după caz, o propunere având în vedere rezultatele studiului**  9928/21 9112/21
(Temei juridic: articolul 241 din TFUE)
Adoptare

Consiliul a adoptat decizia Consiliului, astfel cum a fost revizuită de către experții juriști-lingviști și cum figurează în documentul 9112/21.

7. **Stabilirea unui obiectiv de protecție pentru albinele melifere în contextul revizuirii documentului de orientare al EFSA din 2013 privind albinele** 9687/21
Schimb de opinii

Consiliul a desfășurat un schimb de opinii cu privire la necesitatea de a se stabili un obiectiv unic de protecție la nivelul UE pentru protecția albinelor melifere, reflectând o reducere acceptabilă a dimensiunii coloniei de albine melifere ca urmare a utilizării pesticidelor. Majoritatea miniștrilor au fost de acord că sunt necesare acțiuni urgente pentru protecția albinelor și că 10 % reprezintă un prag de protecție ambițios, dar fezabil pentru întreaga UE.

Diverse

8. **Pescuit**

- a) Punerea în aplicare a Directivei privind amenajarea spațiului maritim 10092/21
Informare din partea Comisiei
- b) Programarea Fondului european pentru afaceri maritime, pescuit și acvacultură (FEAMPA): maximizarea valorii adăugate a investițiilor publice în pescuit și acvacultură 9975/21
Informare din partea Comisiei
- c) Situația actuală din Atlanticul de Nord-Est 10131/21
Informare din partea delegațiilor franceză, irlandeză și spaniolă

Agricultură

- d) **Raportul președinției privind „Suplimentele alimentare pe piața Uniunii – calea de urmat”**  10055/21
Informare din partea președinției

Consiliul a luat act de raportul prezentat de președinție privind cadrul juridic aplicabil suplimentelor alimentare introduse pe piața Uniunii.

De asemenea, Consiliul a luat act de observațiile suplimentare formulate de unele delegații și de Comisie.

- e) **Acțiunea comună privind rezistența la antimicrobiene și infecțiile asociate asistenței medicale (JAMRAI) și situația actuală privind rezistența la antimicrobiene**  9774/21
Informare din partea Comisiei

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Comisie cu privire la Acțiunea comună privind rezistența la antimicrobiene și infecțiile asociate asistenței medicale (JAMRAI) și situația actuală privind rezistența la antimicrobiene. De asemenea, Consiliul a luat act de observațiile formulate de unele delegații și de răspunsul Comisiei.

- f) **Creșterea animalelor pentru blană în Uniunea Europeană**  10111/21
Informare din partea delegațiilor Țărilor de Jos și Austriei, cu sprijinul delegațiilor belgiană, germană, luxemburgheză și slovacă

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de delegațiile Țărilor de Jos și Austriei privind creșterea animalelor pentru blană în Uniunea Europeană, susținute de delegațiile belgiană, germană, luxemburgheză și slovacă. De asemenea, Consiliul a luat act de observațiile formulate de unele delegații și de răspunsul Comisiei.

REUNIUNEA DE MARTI, 29 Iunie 2021

AGRICULTURĂ

Activități fără caracter legislativ

9. Situația pieței 9912/1/21 REV 1
Informare din partea Comisiei
Schimb de opinii

Deliberări legislative

[Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

3. (posibil continuare) Pachetul de reformă a PAC post-2020 10048/21

- a) **Regulamentul privind planurile strategice PAC**
- b) **Regulamentul privind finanțarea, gestionarea și monitorizarea PAC**
- c) **Regulamentul privind organizarea comună a pieței (OCP) produselor agricole**

Dezbatere de orientare

A se vedea pagina 7.

Diverse

10. a) Cea de a 49-a Conferință a directorilor agențiilor de plăți ale UE (conferință online, 9 iunie 2021) 9858/21
Informare din partea președinției

- b) **Propuneri legislative actuale** 
[Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

- i) **Regulament de modificare a Regulamentului (CE) nr. 138/2004 în ceea ce privește conturile economice regionale pentru agricultură** 10053/21
9917/21 + ADD 1
- ii) **Regulamentul privind statisticile referitoare la factorii de producție și la producția agricolă și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 1165/2008, (CE) nr. 543/2009, (CE) nr. 1185/2009 și a Directivei 96/16/CE a Consiliului** 9977/21

Informare din partea președinției privind stadiul lucrărilor

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de președinție, precum și de reacția Comisiei.

- c) **Cea de a patra Conferință ministerială Uniunea Africană-Uniunea Europeană privind agricultura (videoconferință, 22 iunie 2021)**
Informare din partea Comisiei

 10122/21

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Comisie cu privire la principalele rezultate ale conferinței ministeriale și a luat act, de asemenea, de observațiile din partea președinției și a delegațiilor.

- d) Dezastrul natural recent și daunele grave cauzate sectorului agricol
Informare din partea delegației cehe

10223/21



Prima lectură



Punct bazat pe o propunere a Comisiei



Dezbateri publice propuse de președinție [articolul 8 alineatul (2) din Regulamentul de procedură al Consiliului]

Declarații privind punctele „B” cu caracter legislativ care figurează în documentul 9876/21**REV 1****Pachetul de reformă a PAC post-2020**

**Referitor la
punctul 3 de pe
lista punctelor „B”:**

- a) **Regulamentul privind planurile strategice PAC**
- b) **Regulamentul privind finanțarea, gestionarea și monitorizarea PAC**
- c) **Regulamentul privind organizarea comună a pieței (OCP) produselor agricole**

Dezbateri de orientare

**DECLARAȚIA CONSILIULUI
privind simplificarea PAC – 10048/21**

„Noul model de performanță ar trebui să permită înlocuirea validării și închiderii cheltuielilor în funcție de conformitate cu o validare și închidere a cheltuielilor în funcție de performanță, conceperea sistemelor de control și de sancționare revenind statelor membre, în virtutea principiului subsidiarității.

Consiliul solicită ca dispozițiile care urmează să fie emise de Comisie în viitoarele orientări să țină seama pe deplin de raționamentul noului model de performanță. Acestea nu ar trebui să conducă la reintroducerea unor cerințe de conformitate care depășesc domeniul de aplicare definit la articolul 35 din regulamentul orizontal.

În special, acestea ar trebui să ofere un cadru mai bun pentru procedura de stabilire a cuantumurilor care urmează să fie excluse de la finanțarea UE, în conformitate cu programarea actuală, ținând seama de natura încălcării, pentru a se asigura că acestea sunt proporționale cu nivelul daunelor financiare cauzate UE, în special în ceea ce privește impactul anomaliilor legate de condiții. În acest sens, solicităm clarificarea suplimentară a definiției deficiențelor grave din sistemele de guvernare. O deficiență poate fi detectată atunci când se evaluează funcționarea organelor de guvernare și cerințele de bază ale Uniunii, inclusiv sistemele de raportare. Acest lucru poate fi realizat printr-o analiză a sistemului de control intern, inclusiv prin testarea conformității. Corecțiile financiare ar trebui să se limiteze la scenarii în care sunt detectate deficiențe sistematice grave ale sistemelor de guvernare. Cuantumul care urmează să fie exclus ar trebui să fie legat de suma plătită necuvenit sau de sancțiunile administrative care ar fi fost aplicate. Utilizarea corecțiilor forfetare ar trebui să se limiteze la cazurile în care este imposibil să se calculeze suma exactă plătită necuvenit.

În plus, va trebui ca orientările să prevadă că verificările așteptate din partea organismelor de certificare sunt limitate, în ceea ce privește evaluarea sistemelor de guvernare, la gestionarea normelor Uniunii de către aceste sisteme, fără a o extinde la condițiile de eligibilitate a beneficiarilor individuali prevăzute în planurile strategice PAC.

Consiliul solicită Comisiei să se asigure, în conformitate cu obiectivele anunțate, că noul model de performanță nu conduce la o creștere semnificativă a sarcinii pentru statele membre, ci mai degrabă la o simplificare generală, garantând în același timp protecția intereselor financiare ale Uniunii, în special prin procedura de aprobare a planurilor strategice PAC și prin punerea în aplicare a articolului 57 din regulamentul orizontal. De asemenea, Consiliul solicită Comisiei să nu anuleze câștigurile administrative rezultate din introducerea noului model de performanță, solicitând raportări suplimentare pentru monitorizare și evaluare.”

**DECLARAȚIA REPUBLICII BULGARIA, SPRIJINITĂ DE ROMÂNIA ȘI SLOVACIA
în legătură cu excluderea cartofilor pentru consum din domeniul de aplicare al sprijinului
cuplat**

„Împărtășim necesitatea de a se ajunge la un acord și de a se finaliza reforma PAC, cu scopul de a garanta certitudine și previzibilitate pentru toți fermierii din UE. Credem cu tărie că compromisul, la care ne vom ralia, trebuie să fie echitabil și să asigure un tratament egal diferitelor sectoare și nu ar trebui să aducă prejudicii niciunei categorii de producători.

Sectorul cultivării cartofilor are o importanță deosebită, în special în regiunile și zonele care se confruntă cu constrângeri naturale, cum ar fi regiunile montane. Acest sector oferă mijloace de subzistență și ajută oamenii să rămână în astfel de zone, adesea rurale.

Menținerea tuturor instrumentelor de sprijin disponibile în prezent pentru producătorii de cartofi este de o importanță crucială pentru noi și este, de asemenea, în conformitate cu obiectivele reformei, pe care le urmărim cu toții. Menținerea acestor instrumente oferă sprijinul atât de necesar producătorilor mici și mijlocii, ajută la prevenirea depopulării în zonele care se confruntă cu constrângeri naturale și contribuie, de asemenea, la protejarea naturii de consecințele negative pentru mediu și peisaj. De asemenea, are un impact social foarte important pentru numeroși mici fermieri din regiunile îndepărtate.”

Declarații privind punctele „A” cu caracter legislativ care figurează în documentul 9964/21

Referitor la
punctul 1 de pe
lista punctelor
„A”:

Regulamentul privind Legea europeană a climei
Adoptarea actului legislativ

DECLARAȚIA COMISIEI – 10125/21 ADD 1 **privind absorbantul LULUCF și obiectivul pentru 2030**

„Sectorul UE al exploatarei terenurilor, schimbării destinației terenurilor și silviculturii (LULUCF) emite gaze cu efect de seră și, totodată, absoarbe CO₂ în sol și în biomasă. Refacerea și creșterea absorbantului de carbon din sol – capacitatea de a absorbi CO₂ de către mediul nostru natural, de exemplu de către copaci – sunt esențiale pentru atingerea obiectivelor noastre climatice.

Avem nevoie de un absorbant în creștere pentru ca UE să realizeze neutralitatea climatică până în 2050. Inversarea tendinței actuale necesită acțiuni semnificative pe termen scurt. Comunicarea Comisiei intitulată «Stabilirea unui obiectiv mai ambițios în materie de climă pentru Europa în perspectiva anului 2030 – Investirea într-un viitor neutru din punct de vedere climatic, în interesul cetățenilor» estimează că este necesar și posibil să se inverseze tendința actuală și să se majoreze absorbantul de carbon pentru a ajunge la niveluri de peste 300 de milioane de tone echivalent CO₂ până în 2030.

Comisia va face propuneri de revizuire a Regulamentului LULUCF, în conformitate cu această ambiție.”

DECLARAȚIA COMISIEI – 10125/21 ADD 1 **privind accesul la justiție**

„UE și statele sale membre sunt părți la Convenția Comisiei Economice pentru Europa a Organizației Națiunilor Unite (CEE-ONU) privind accesul la informație, participarea publicului la luarea deciziei și accesul la justiție în probleme de mediu din 25 iunie 1998 (denumită în continuare «Convenția de la Aarhus»).

Atunci când își îndeplinesc obligațiile care le revin în temeiul Regulamentului (UE) 2018/1999 în ceea ce privește participarea publicului la elaborarea planurilor naționale privind energia și clima și la consultările referitoare la strategiile pe termen lung, statele membre ar trebui să se asigure că publicul interesat va avea acces la justiție în cazul în care aceste obligații vor fi încălcate. Acest lucru trebuie să fie în conformitate cu jurisprudența relevantă a Curții de Justiție a Uniunii Europene referitoare la accesul la justiție în probleme de mediu și cu respectarea deplină a obligațiilor pe care statele membre și le-au asumat în calitate de părți la Convenția de la Aarhus.”¹

¹ A se vedea, de asemenea, Comunicarea intitulată „Îmbunătățirea accesului la justiție în probleme de mediu în UE și în statele sale membre” [11854/20 – COM(2020) 643].

Referitor la
punctul 5 de pe
lista punctelor
„A”:

Decizie a Consiliului de stabilire a măsurilor necesare pentru punerea în aplicare a Protocolului, anexat la Tratatul de instituire a Comunității Europene, referitor la consecințele financiare ale expirării Tratatului de instituire a Comunității Europene a Cărbunelui și Oțelului (CECO) și la Fondul de cercetare pentru cărbune și oțel

Acord de principiu

Solicitarea aprobării Parlamentului European

DECLARAȚIA COMISIEI – 9714/21 ADD 1

„Având în vedere obiectivul urmărit de legiuitor, Comisia înțelege că termenul «venituri generate prin vânzarea unei părți a activelor» (sau variantele acestuia), menționat în considerentul 12 și la articolul 4 alineatul (1) din propunerea de modificare a Deciziei 2003/76/CE a Consiliului, în considerentul 3 și la articolul 1 din propunerea de modificare a Deciziei 2003/77/CE a Consiliului, precum și la punctele 1 și 5 din anexa la propunerea de modificare a Deciziei 2003/77/CE a Consiliului, trebuie înțeles ca fiind cuantumul numerarului generat prin vânzarea unei părți a activelor.”
